

## Witamy!

---

Drogi kliencie,

Dziękujemy za wybór urządzenia Beko. Chcemy, aby produkt, wyprodukowany w wysokiej jakości i technologii, oferował najlepszą wydajność. W tym celu należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i inną dokumentację dostarczoną z urządzeniem przed użyciem.

Pamiętaj o wszystkich informacjach i ostrzeżeniach zawartych w instrukcji obsługi. W ten sposób będziesz chronić siebie i swoje urządzenie przed zagrożeniami, które mogą wystąpić.

Zachowaj instrukcję obsługi. Przekazując wyrób innemu użytkownikowi, należy dołączyć również niniejszą instrukcję. Niniejsza instrukcja zawiera warunki gwarancji, sposób użytkowania i rozwiązywanie problemów.

### Symbole i ich opisy w instrukcji obsługi:



Zagrożenie, które może doprowadzić do śmierci lub obrażeń.



Ważne informacje lub przydatne wskazówki na temat użytkowania.



Przeczytaj instrukcję obsługi.



Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.

**UWAGA**

Zagrożenie, które może doprowadzić do szkody materialną produktu lub jego środowiska.

*Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi*

*Dyrektywami Unii Europejskiej:*

*- 2014/30/WE LVD (Niskie Napięcia)*

*- 2014/35/WE EMC (Kompatybilność Elektromagnetyczna)*

**Importer: Beko S.A.**

**ul. Puławska 366, 02-819 Warszawa**

## Spis treści

---

<b>1 Instrukcje bezpieczeństwa .....</b>	<b>42</b>
1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa ...	42
1.2 Bezpieczeństwo elektryczne .....	43
1.3 Bezpieczeństwo urządzenia .....	44
1.4 Przeznaczenie .....	46
1.5 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych .....	46
1.6 Zabezpieczenie podczas transportu .....	47
<b>2 Instrukcje dotyczące środowiska 47</b>	<b>47</b>
2.1 Dyrektywa w sprawie odpadów ....	47
2.1.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów.....	47
2.2 Opakowanie urządzenia.....	48
<b>3 Produkt .....</b>	<b>49</b>
3.1 Wprowadzenie produktu .....	49
3.2 Specyfikacje techniczne .....	50
<b>4 Korzystanie z okapu .....</b>	<b>51</b>
<b>5 Czyszczenie i konserwacja.....</b>	<b>56</b>
5.1 Ogólne informacje dotyczące czyszczenia .....	56
5.2 Filtr aluminiowy .....	56
5.3 Lampa okapu .....	57
5.4 Filtr węglowy (użytkowanie bez komina) .....	57
<b>6 Rozwiązywanie problemów .....</b>	<b>58</b>

## 1 Instrukcje bezpieczeństwa

- Rozdział ten omawia instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą zapobiec ryzyku uszkodzenia ciała lub mienia.
- Jeśli produkt zostanie przekazany komuś innemu do użytku osobistego lub do użytku z drugiej ręki, należy również przekazać instrukcję obsługi, etykiety oraz inne istotne dokumenty i części.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za szkody, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania tych instrukcji.
- Nieprzestrzeganie tych instrukcji spowoduje unieważnienie udzielonej gwarancji.
- Prace montażowe i naprawcze należy zawsze zlecać producentowi, autoryzowanemu serwisowi lub osobie wyznaczonej przez firmę importera.
- Używaj tylko oryginalnych części zamiennych i akcesoriów.
- Nie należy naprawić lub wymienić żadnych elementów urządzenia, chyba że jest to wyraźnie określone w instrukcji obsługi.
- Nie dokonuj modyfikacji technicznych urządzenia.



### 1.1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieciom nie wolno używać urządzenia do zabawy. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani konserwować tego urządzenia.
- **Niebezpieczeństwo zatrucia!** Podczas pracy urządzenia powietrze jest pobierane z całego domu. W przypadku braku odpowiedniej wentylacji, następuje przepływ powietrza, a odpady i toksyczne gazy uwalniane w wyniku spalania w domu są ponownie wchłaniane. Nie używaj urządzenia razem z urządzeniami, które zapewniają cyrkulację powietrza i mogą wydzielać toksyczne gazy (piecyki na drewno, gaz, olej i węgiel, kotły, bojlerzy itp.).

- Należy zlecić kontrolę sprawności systemu wentylacyjnego i kominowego budynku osobom uprawnionym.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez wiedzy lub doświadczenia, chyba że są nadzorowane lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci nie należy pozostawiać bez opieki, aby mieć pewność, że nie będą się one bawić urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani konserwować tego urządzenia.
- Instalacje i naprawy muszą być zawsze wykonywane przez **autoryzowanego agenta serwisu**. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody, które mogą wystąpić w wyniku czynności wykonywanych przez osoby niewykwalifikowane.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub ma widoczne uszkodzenia.
- Upewnij się, że pokrętła funkcji produktu są wyłączone po każdym użyciu.
- Jeśli produkt zostanie przekazany komuś innemu do użytku osobistego lub do użytku z drugiej ręki, należy również przekazać instrukcję obsługi, etykiety oraz inne istotne dokumenty i części.
- Skontaktuj się z autoryzowanym serwisem w celu instalacji urządzenia, które ma być używane. Okres gwarancji rozpoczyna się po tym procesie.
- Urządzenie musi zostać zamontowane przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami, aby gwarancja była ważna.



## 1.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- Aby urządzenie było gotowe do użycia, najpierw podaj miejsce instalacji i zleć wykonanie instalacji elektrycznej. Następnie wezwij najbliższy autoryzowany serwis.
- Jeśli urządzenie jest uszkodzone, nie należy go obsługiwać, chyba że zostanie naprawiony przez autoryzowanego agenta serwisowego. Ryzyko porażenia prądem!
- Nie podłączaj okapu do zasilania, dopóki nie zostanie zamontowany.

- Jeśli Twój produkt ma wtyczkę, nigdy nie dotykaj jej mokrymi rękami! Nigdy nie odłączaj urządzenia, ciągnąc za przewód, zawsze wyciągaj trzymając za wtyczkę.
- Zasilanie urządzenia powinno być odłączone podczas instalacji, konserwacji, czyszczenia i napraw.
- W celu uniknięcia jakiegokolwiek zagrożenia, w przypadku uszkodzenia, przewód elektryczny musi zostać wymieniony przez producenta, serwis producenta lub osobę o podobnych kwalifikacjach.
- Jeśli przewód jest uszkodzony, skontaktuj się z naszym najbliższym serwisem i zainstaluj nowy.
- Jeśli urządzenie ma wtyczkę, nie należy wykonywać połączeń elektrycznych poprzez odłączenie wtyczki podczas instalacji. Połączenia wykonane przez odcięcie powodują utratę gwarancji na produkt i zagrażają bezpieczeństwu użytkownika.
- Nie instaluj głównego przewodu w pobliżu grzejników. Przewód może się stopić, powodując pożar.
- Jeśli urządzenie nie jest wyposażone w przewód, używaj wyłączonego przewodu połączeniowego opisanego w rozdziale „Specyfikacje techniczne”.
- Wszelkie prace przy urządzeniach i instalacjach elektrycznych powinny być wykonywane przez upoważnione i wykwalifikowane osoby.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń należy wyłączyć produkt i odłączyć go od sieci. Aby to zrobić, wyłącz bezpiecznik w domu.
- Należy upewnić się, że prąd znamionowy bezpiecznika jest zgodny z urządzeniem.
- Nie wolno myć produktu, spryskując go lub polewając wodą! Ryzyko porażenia prądem!



### **1.3 Bezpieczeństwo urządzenia**

- Wysokość między dolną powierzchnią okapu a górną powierzchnią kuchenki nie powinna być mniejsza niż 650 mm w przypadku piekarników gazowych i 500 mm w przypadku piekarników elektrycznych.
- (Dla modelu B-C) W piekarnikach elektrycznych najwyższą wydajność urządzenia osiąga się pozostawiając wysokość 550 mm.

- Nie dotykaj lamp okapu po dłuższym użytkowaniu urządzenia. Gorące lampy mogą poparzyć rękę.
- Nie używaj urządzenia bez filtra zatrzymującego olej. Nie wyjmuj filtrów podczas pracy urządzenia.
- Nie wytwarzaj wysokiego płomienia pod urządzeniem. W przeciwnym razie olej w filtrze łapacza tłuszczu może się zapalić, powodując pożar.
- Włącz urządzenie po umieszczeniu garnków, patelni itp. na kuchence. W przeciwnym razie wzrastająca temperatura może zdeformować niektóre części urządzenia.
- Przed zdjęciem garnków, patelni itp., wyłącz płytę.
- Nie trzymaj pod okapem materiałów łatwopalnych.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie otwartego ognia. Może to spowodować zapalenie oleju gromadzącego się w filtrze. Nie używaj urządzenia bez filtra.
- Nie pozostawiaj kuchenki bez nadzoru podczas gotowania smażonych potraw, oleje mogą się zapalić podczas gotowania, a gorący olej może spowodować pożar. Dlatego zwracaj uwagę na ubrania i zasłony.
- Jeśli czyszczenie nie zostanie wykonane w odpowiednim czasie, okap może stwarzać ryzyko pożaru.
- (Dla modeli A i B) Uruchom okap na kolejne 15 minut po zakończeniu gotowania lub smażenia, aby dokładnie oczyścić powietrze w kuchni z zapachów i oparów powstających podczas gotowania.
- W pomieszczeniu musi być zapewniona odpowiednia wentylacja, gdy jednocześnie używane są urządzenia spalające gaz lub inne urządzenia spalające paliwo, gdy używany jest okap kuchenny z kuchenką. (Nie dotyczy tylko urządzeń, które odprowadzają powietrze z powrotem do pomieszczenia).
- Urządzenia spalające gaz lub olej opałowy, takie jak grzejniki pokojowe, które dzielą to samo środowisko z okapem, muszą być całkowicie izolowane od wylotu tego produktu lub muszą być hermetyczne.
- Jeżeli w otoczeniu znajduje się inne urządzenie pracujące na olej opałowy lub paliwa gazowe, wymagana jest odpowiednia wentylacja otoczenia.
- Jeśli w tym samym miejscu z okapem jest inne urządzenie działające na energię inną niż

- energia elektryczna, podciśnienie w pomieszczeniu powinno wynosić najwyżej 0,04 mbar, aby spaliny z drugiego urządzenia nie były wciągane z powrotem do pomieszczenia przez okap
- Nie podłączać do kanałów spalinowych z podłączeniem do pieca grzewczego, kanałów spalinowych, z których odprowadzane są spaliny lub kanałów spalinowych z wznoszącym się płomieniem. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących oczyszczenia odpływu.
- Do podłączenia przewodu kominowego do urządzenia należy użyć rur o średnicy 120 mm. Połączenie rurowe powinno być jak najkrótsze i mieć mało zagięć.
- Na uchwyty okapu nie należy wieszać materiałów łatwopalnych i palnych.
- Nasza firma nie ponosi odpowiedzialności za problemy wynikające z nieprzestrzegania któregokolwiek z powyższych ostrzeżeń.
- Istnieje ryzyko pożaru, jeśli czyszczenie nie zostanie przeprowadzone zgodnie z instrukcją.

- Pod okapem nie może znajdować się otwarty ogień. (na przykład: płomień)
- **Uwaga:** Dostępne części mogą się nagrzewać podczas korzystania z kuchenki.
- Przy normalnym użytkowaniu zaleca się czyszczenie filtra raz w miesiącu.



#### 1.4 Przeznaczenie

- Ten produkt jest przeznaczony do użytku domowego. Komercyjne użytkowanie spowoduje unieważnienie gwarancji.
- Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub niewłaściwą obsługą.
- Okres użytkowania produktu wynosi 10 lat. Producent dostarczy wymagane części zamienne, aby urządzenie działało w tym okresie zgodnie z definicją.

#### 1.5 Bezpieczeństwo dzieci, osób wymagających szczególnego traktowania i zwierząt domowych



- Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, gdy jest ono używane.

- Dzieciom nie wolno używać urządzenia do zabawy. Czyszczenia i konserwacji nie mogą wykonywać dzieci bez nadzoru.
- Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, zmysłowych i umysłowych (w tym dzieci), jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób.
- Materiały opakowaniowe są niebezpieczne dla dzieci. Materiały opakowaniowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci lub posegregować je jako odpady zgodnie z instrukcjami dotyczącymi odpadów.
- Produkty elektryczne są niebezpieczne dla dzieci i zwierząt domowych. Trzymaj dzieci

z dala od produktu podczas jego pracy i nie pozwól im się nim bawić.



## 1.6 Zabezpieczenie podczas transportu

- Przed transportem odłącz urządzenie od sieci.
- Nie wolno kłaść na urządzeniu innych przedmiotów i nie przenosić w pozycji pionowej.
- Aby przetransportować urządzenie należy owinąć je folią bąbelkową lub grubym kartonem i mocno okleić. Produkt należy szczelnie zabezpieczyć za pomocą taśmy, aby wyjmowane lub ruchome części produktu i sam produkt zabezpieczyć przed uszkodzeniem.
- Sprawdź ogólny wygląd produktu pod kątem uszkodzeń, które mogły wystąpić podczas transportu.

## 2 Instrukcje dotyczące środowiska

### 2.1 Dyrektywa w sprawie odpadów

#### 2.1.1 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/UE). Urządzenie posiada symbol klasyfikacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).



urządzenie zostało wyprodukowane z wysokiej jakości części i materiałów, które mogą być ponownie użyte i nadają się do recyklingu. Dlatego nie należy wyrzucać zużytego produktu

wraz z normalnymi odpadami domowymi i innymi po zakończeniu użytkowania. Zanieś urządzenie do punktu zbiórki w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. O punkty zbiórki możesz zapytać administrację lokalną. Właściwa utylizacja



urządzenia pomaga zapobiegać negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzi.

---

#### **Zgodność z dyrektywą RoHS:**

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie .

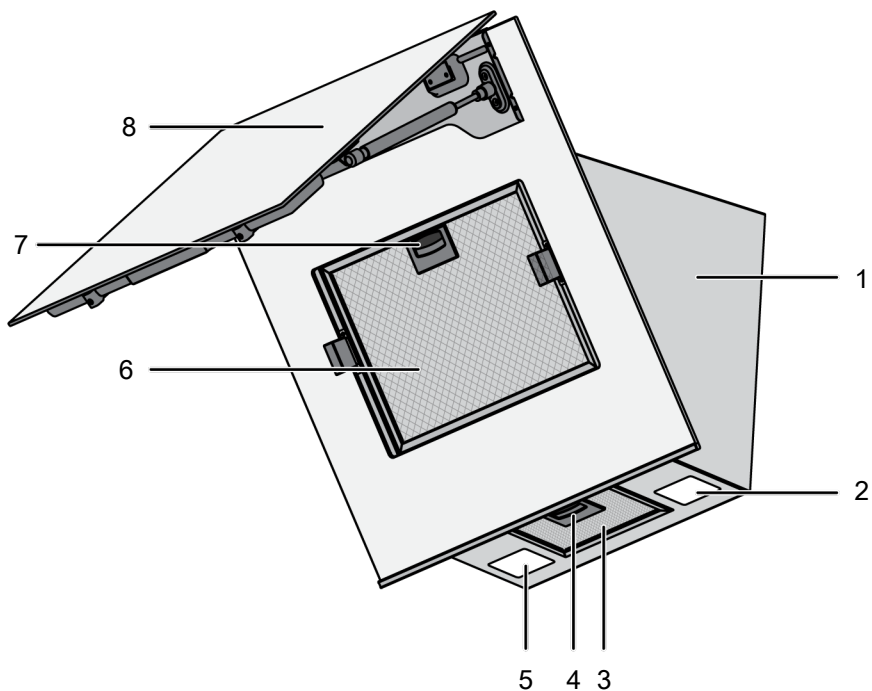
## **2.2 Opakowanie urządzenia**

Opakowanie produktu jest wytwarzane z materiałów nadających się do recyklingu zgodnie z naszymi krajowymi przepisami ochrony środowiska. Nie wyrzucaj odpadów opakowaniowych razem z odpadami domowymi ani innymi odpadami, oddaj je do punktów zbiórki materiałów opakowaniowych wyznaczonych przez władze lokalne.

## 3 Produkt

### 3.1 Wprowadzenie produktu

PL



1 Korpus okapu

3 Filtr aluminiowy

5 Oświetlenie

7 Blokada filtra aluminiowego

2 Oświetlenie

4 Blokada filtra aluminiowego

6 Filtr aluminiowy

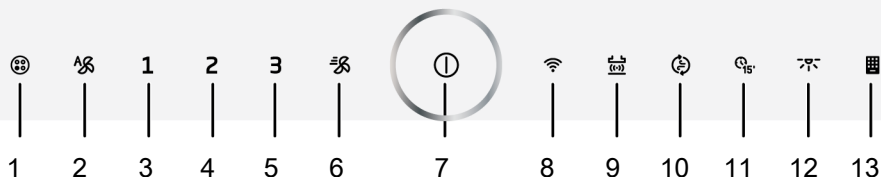
8 Szklana pokrywa okapu

\* W zależności od modelu. Może nie być dostępny w Twoim produkcie.

## 4 Korzystanie z okapu

Okap posiada silnik o różnych prędkościach. Zalecamy używanie niskich prędkości w normalnych warunkach i dużych prędkości w przypadku silnego zapachu i kondensacji pary, aby zapewnić dobre działanie.


PL



- |   |   |
|---|---|
| 1 Klawisz ostrzegawczy filtra aluminiowego          | 2 Przycisk trybu automatycznego         |
| 3 Przycisk Prędkość 1                               | 4 Przycisk Prędkość 2                   |
| 5 Przycisk Prędkość 3                               | 6 Przycisk Booster                      |
| 7 Przycisk włączania/wyłączania                     | 8 Klucz Wi-Fi                           |
| 9 Klucz do podłączenia płyty kuchennej (HobtoHood). | 10 Klawisz trybu oczyszczania powietrza |
| 11 Klawisz timera                                   | 12 Przycisk oświetlenia                 |
| 13 Klawisz ostrzegawczy filtra węglowego            |   |


### Obsługa okapu

1. Aby obsługiwać okap, dotknij przycisku ① lub dowolnego przycisku poziomu prędkości.
  - ⇒ Zaczyna pracować na poziomie Speed 1 i zapala się kontrolka przycisku 1 .
2. Możesz dotknąć innych przycisków poziomu prędkości, aby zmienić poziom prędkości.

 Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie będzie działać przez maksymalnie 6 godzin.


### Wyłączanie okapu

1. Aby wyłączyć okap, należy ponownie dotknąć przycisku poziomu, na którym pracuje okap lub przycisku 1 .

 Jeśli naciśniesz przycisk 1 z aktywnej dowolną funkcją poza lampą, funkcja zostanie anulowana.


### Obsługa lampy

1. Naciśnij ㄱ, aby zacząć korzystać z lampy.
  - ⇒ Zapala się lampa okapu. Jeśli w ciągu pierwszej minuty ponownie dotkniesz przycisku ㄱ, lampa będzie nadal świecić z niskim poziomem oświetlenia. Jeśli dotkniesz go ponownie po 1 minucie od włączenia, lampa wyłączy się.




 Lampy oświetlające działają maksymalnie przez 12 godzin.

### Wyłączanie lampy

1. Minutę po włączeniu lampy okapu można ją wyłączyć, ponownie naciskając przycisk ㄱ .

 Jeśli w ciągu pierwszej minuty po włączeniu lampy ponownie dotkniesz przycisku ㄱ, lampa przełączy się na niski poziom oświetlenia.

## Regulacja koloru świecenia lampy

- ✓ Możesz wykorzystać kolor lampek oświetlających Twój okap w 3 różnych odcieniach.
1. Przy włączonej lampie okapu naciśnij przycisk  dłużej niż 2 sekundy.
    - ⇒ Lampa zmieni odcień.
  2. Jeśli nadal będziesz dotykać przycisku , po każdym 2 sekundach będzie on zmieniał się na kolejny odcień koloru. Jeśli pojawi się żądany odcień, przestań naciskać przycisk . Odcień włączy się automatycznie.





Odcień można zmienić tylko wtedy, gdy lampa świeci intensywnie.



W przypadku przerwy w dostawie prądu, okap zapamięta ustawiony kolor, a lampa będzie świecić w kolorze, który był ostatnio wybrany.


## Włączenie trybu intensywnej wentylacji (Booster)

1. Jednokrotne naciśnięcie przycisku  uruchamia okap w trybie intensywnej wentylacji.
  - ⇒ Uruchamia się tryb intensywnej wentylacji i trwa maksymalnie 10 minut. W tym czasie przycisk  świeci się. Po 10 minutach urządzenie nadal pracuje w trybie Prędkość 3, a przycisk Prędkość 3 świeci się. Jeśli nie zostanie dotknięty żaden przycisk, działa na poziomie Speed 3 przez maksymalnie 6 godzin.




W trybie intensywnej wentylacji, po naciśnięciu dowolnego przycisku prędkości, powraca on do tego poziomu prędkości i kontynuuje działanie.

## Wyłączenie trybu intensywnej wentylacji (Booster)


1. Naciśnij raz przycisk , aby wyłączyć okap pracujący w trybie intensywnej wentylacji.
  - ⇒ Wyłącza się tryb intensywnej wentylacji.

## Tryb automatyczny

- ✓ Twój okap mierzy temperaturę powietrza w kuchni i powietrza pochodzącego z Twojej płyty grzewczej za pomocą czujnika. W trybie automatycznym określa wymagane poziomy, aby temperatura powietrza z płyty grzewczej odpowiadała temperaturze powietrza w kuchni i pracuje na poziomach ustalonych automatycznie.
1. Aby włączyć tryb automatyczny dotknij przycisku .
    - ⇒ Tryb automatyczny jest włączony i działa do momentu, gdy temperatura powietrza z płyty grzewczej zrówna się z temperaturą otoczenia. Wyłączy się automatycznie po wyrównaniu temperatury. Musisz ponownie włączyć tryb automatyczny, aby go ponownie aktywować.





Gdy tryb automatyczny jest włączony, zostanie on anulowany po włączeniu i wyłączeniu urządzenia z dowolną prędkością.


2. Aby wcześniej wyłączyć tryb automatyczny, należy ponownie nacisnąć przycisk .





Jeśli otworzysz pokrywę urządzenia, gdy włączony jest tryb automatyczny, jego wydajność spadnie. Nie należy otwierać pokryw, gdy aktywny jest tryb automatyczny.



 Jeśli różnica temperatur otoczenia wystąpi nawet wtedy, gdy płyta grzewcza nie pracuje, podczas gdy tryb automatyczny jest aktywny, czujnik temperatury w urządzeniu wykryje różnicę i urządzenie może rozpocząć pracę z prędkością 2 lub 3 w zależności od różnicy. W takim przypadku tryb automatyczny zostanie wyłączony po wyrównaniu się różnicy temperatur.

 Nie używaj trybu automatycznego, gdy Twoja płyta grzewcza nie działa.


 Jeśli oprócz płyty grzewczej istnieje inny czynnik, który może zwiększać ciepło w otoczeniu, czas trwania trybu automatycznego może się wydłużyć.



### Tryb oczyszczania powietrza

- ✓ Możesz użyć trybu oczyszczania powietrza, aby wyeliminować nieprzyjemny zapach w swoim domu przez długi czas używając niskiego poziomu.
1. Dotknij przycisku .
    - ⇒ Tryb oczyszczania powietrza został włączony. Lampka przycisku  miga, gdy aktywny jest tryb oczyszczania powietrza.
  2. Tryb oczyszczania powietrza będzie działał z prędkością 1 przez 10 minut w ciągu 1 godziny i zatrzyma się na 50 minut. Jeśli nie wyłączysz trybu oczyszczania powietrza, pozostanie on aktywny przez 10 minut, a następnie zatrzyma się na 50 minut w każdej godzinie przez 24 godziny.


 Gdy tryb oczyszczania powietrza jest włączony, jest on automatycznie anulowany po naciśnięciu dowolnego przycisku z wyjątkiem przycisku lampy. Okap nadal działa zgodnie z funkcją przycisku, którego dotykasz. Można ją anulować, dotykając przycisku .


### Funkcja timera

- ✓ Możesz użyć funkcji timera, aby Twój okap pracował przez 15 minut na żądanym poziomie prędkości i wyłączyć go automatycznie po upływie tego czasu.
1. Dotknij poziomu prędkości, na którym chcesz obsługiwać swój okap.
  2. Aby włączyć, naciśnij .
    - ⇒ Okap pracuje przez 15 minut na ustawionym poziomie prędkości. Jeśli żaden przycisk nie zostanie dotknięty, wyłącza się automatycznie po upływie ustawionego czasu.




 Jeśli dotkniesz przycisku  bez ustawienia żadnego poziomu prędkości, okap pracuje przez 15 minut na poziomie Speed 1 i wyłączy się po upływie tego czasu.

### Anulowanie funkcji timera



1. Dotknij przycisku , gdy timer jest aktywny.
  - ⇒ Timer zostanie anulowany, a Twój okap się wyłączy.


 Jeśli dotkniesz innego poziomu prędkości, gdy timer jest aktywny, timer zostanie anulowany i będzie działał bezterminowo na wybranym poziomie prędkości.


### Ostrzeżenie o wypełnieniu filtra aluminiowego

Lampka przycisku  miga po każdym 100 godzinach pracy. W takim przypadku należy wyczyścić filtr aluminiowy. Po czyszczeniu lampka ostrzegająca przycisku  nie wyłączy się automatycznie. Po dotknięciu przycisku  przez ponad 3 sekundy ostrzeże-




nie o napełnieniu filtra aluminiowego zostaje zresetowane i lampka zostaje wyłączona.



 Ostrzeżenie nie jest anulowane, jeśli zasilanie zostanie odcięte, gdy okap wyda ostrzeżenie o napełnieniu filtra aluminiowego. Po uzyskaniu zasilania nadal ostrzega migającym światłem klawisza .


 Jeśli uruchomisz okap na dowolnym poziomie prędkości z ostrzeżeniem o wypełnieniu filtra aluminiowego, ostrzeżenie nie pojawi się tak długo, jak pracuje okap. Po wyłączeniu okapu ostrzeżenie o napełnieniu zaczyna ponownie migać.


 Jeśli wyłączysz ostrzeżenie bez czyszczenia filtra aluminiowego, czas działania wynoszący 100 godzin zostanie zresetowany i naliczanie rozpocznie się od nowa. Pod koniec następnych 100 godzin okap ponownie wyświetli ostrzeżenie.

### **Ostrzeżenie o wypełnieniu filtra węglowego (dla produktów z filtrem węglowym)**

Lampka przycisku  miga po każdych 100 godzinach pracy. W takim przypadku należy wymienić filtr węglowy. W tym celu skontaktuj się z autoryzowanym serwisem. Po wymianie, lampka ostrzegająca przycisku  nie wyłącza się automatycznie. Po dotknięciu przycisku  przez ponad 3 sekundy ostrzeżenie o napełnieniu filtra węglowego zostaje zresetowane i lampka zostaje wyłączona.

 Ostrzeżenie nie zostanie anulowane, jeśli zasilanie zostanie odcięte w momencie, gdy okap wyda ostrzeżenie o napełnieniu filtra węglowego. Po uzyskaniu zasilania nadal ostrzega migającym światłem klawisza .




 Jeśli uruchomisz okap na dowolnym poziomie prędkości z ostrzeżeniem o wypełnieniu filtra węglowego, ostrzeżenie nie pojawi się tak długo, jak pracuje okap. Po wyłączeniu okapu ostrzeżenie o napełnieniu zaczyna ponownie migać.

 Jeśli wyłączysz ostrzeżenie bez wymiany filtra węglowego, czas działania wynoszący 100 godzin zostanie zresetowany i naliczanie rozpocznie się od nowa. Pod koniec następnych 100 godzin ponownie zostanie wyświetlone ostrzeżenie.


### **Praca łączona okapu i płyty grzewczej (funkcja „Hob to Hood”)**

Jeśli masz płytę grzewczą wyposażoną w funkcję „Hob to Hood” na górze okapu, możesz połączyć okap i płytę grzewczą razem i mieć okap działający automatycznie zgodnie z poziomem gotowania Twojej płyty grzewczej.

### **Parowanie okapu i płyty grzewczej**

Aby sparować okap i płytę grzewczą, dotknij przycisku „” przez około 2 sekundy przy wyłączonym okapie. Na wyświetlaczu miga symbol „”. W międzyczasie dotknij odpowiedniego przycisku na swojej płycie grzewczej (patrz: instrukcja obsługi płyty grzewczej). Przycisk „” na wyświetlaczu świeci się w sposób ciągły, gdy parowanie zostanie wykonane. Płyta grzewcza i okap są sparowane.

### **Anulowanie połączenia okapu i płyty grzewczej**

Jeśli nie chcesz, aby Twój okap i płyta kuchenna współpracowały ze sobą, dotknij odpowiedniego przycisku na płycie kuchennej (patrz: instrukcja obsługi płyty) lub przycisku „” na okapie, aby anulować parowanie. Symbol na produkcie, którego dotknąłeś gaśnie, odpowiedni przycisk na drugim produkcie miga przez chwilę, a następnie całkowicie gaśnie.



W przypadku zakłóceń na dowolnym poziomie prędkości przy aktywnej funkcji „Hob to Hood”, funkcja zostaje anulowana, a okap kuchenny odłączony.

### Użyj aplikacji HomeWhiz

Wykonaj opisane poniżej kroki, aby sterować i monitorować swój okap za pomocą urządzenia inteligentnego. Należy podłączyć tablet do sieci domowej, a następnie pobrać aplikację HomeWhiz na urządzenie inteligentne ze sklepu z aplikacjami urządzenia inteligentnego.

1. Otwórz aplikację pobraną za pomocą urządzenia inteligentnego.
2. Naciśnij sekcję „dodaj/usuń produkt” na urządzeniu inteligentnym.
3. Wykonaj instalację, postępując zgodnie z instrukcjami dostarczonymi na urządzeniu inteligentnym.
4. Przytrzymaj przycisk funkcyjny przez około 5 sekund. Na wyświetlaczu będzie migał symbol „📶”.
5. Połącz się ze swoim okapem za pomocą nazwy użytkownika i hasła podanego w aplikacji z sekcji ustawień urządzenia inteligentnego.
6. Wybierz z listy sieć, z której korzystasz i połącz okap z siecią za pomocą wymaganego hasła. Symbol „📶” powinien być wyświetlany w sposób ciągły po zakończeniu instalacji. Możesz wejść do swojej aplikacji i zacząć korzystać z okapu, nadając mu nazwę z sekcji „dodaj/usuń produkt”.



Jeżeli w ciągu 5 minut od naciśnięcia klawisza funkcyjnego przez około 5 sekund nie uda się nawiązać połączenia z siecią, instalacja aplikacji HomeWhiz zostanie zakończona, a symbol „📶” zostanie wyłączony.

### Sposób użycia:

Dotknij raz przycisku 📶, aby sterować produktem za pomocą urządzenia inteligentnego. Na wyświetlaczu miga symbol „📶”. W międzyczasie wyszukiwane jest połączenie z urządzeniami inteligentnymi. Gdy połączenie zostanie wykonane, symbol „📶” będzie stale świecił.



Twoje połączenie powinno być aktywne, abyś mógł uzyskać dostęp do menu HomeWhiz.



Podczas gdy HomeWhiz jest aktywny, możesz sterować i monitorować swój okap zarówno z wyświetlacza okapu, jak i ze swoich urządzeń inteligentnych za pośrednictwem HomeWhiz.




Dotknij raz przycisku „📶”, aby wyłączyć połączenie HomeWhiz. Symbol „📶” na wyświetlaczu wyłącza się.



W przypadku awarii zasilania, gdy połączenie HomeWhiz urządzenia jest włączone i gdy użytkownik jest odłączony, HomeWhiz automatycznie przełączy się w pozycję wyłączenia.

### Korzystanie z okapu za pomocą urządzenia inteligentnego

1. Otwórz aplikację HomeWhiz na swoim urządzeniu inteligentnym.
  - ⇒ Twoje urządzenie powinno być obecne na stronie aplikacji.
2. Dotknij urządzenia.
  - ⇒ Wyświetlana jest strona sterowania i monitorowania okapu. Na tym wyświetlaczu można ustawić poziom oświetlenia lampy oraz prędkość pracy okapu. Możesz również w dowolnym momencie włączyć tryb oczyszczania powietrza, zobaczyć poziom napełnienia filtra, zresetować poziom napełnienia filtra.

	Etapy rozwoju, produkcji i sprzedaży urządzenia są prowadzone zgodnie z zasadami bezpieczeństwa określonymi we wszystkich właściwych przepisach prawnych Unii Europejskiej.
<b>Zakres częstotliwości</b>	: 2,4 Ghz
<b>Maksymalna moc transmisji</b>	: maks. 100 mW
<b>Deklaracja zgodności CE</b> Niniejszym Arçelik A.Ş. oświadcza, że urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Szczegółową deklarację zgodności RED można znaleźć pod adresem <a href="http://support.beko.com">support.beko.com</a> wraz z dodatkowymi dokumentami na stronie produktu dla danego urządzenia.	

Zdefiniowany okres wsparcia aktualizacji oprogramowania związanego z cyberbezpieczeństwem dla produktu jest okresem

gwarancji produktu. Po tym okresie aktualizacje oprogramowania związanego z cyberbezpieczeństwem nie są gwarantowane.

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.1 Ogólne informacje dotyczące czyszczenia

#### Ostrzeżenia ogólne:

- Regularne czyszczenie wydłuża okres eksploatacji urządzenia i ogranicza często napotykanne problemy.
- Odłącz produkt od połączenia elektrycznego przed rozpoczęciem konserwacji i czyszczenia. Ryzyko porażenia prądem!
- Niektóre detergenty lub środki czyszczące mogą uszkodzić powierzchnię. Podczas czyszczenia nie używaj środków do szorowania, proszków do czyszczenia, kremów ani ostrych przedmiotów.
- Nie używać parownic do czyszczenia urządzenia.

#### Czyszczenie urządzenia

- Produkt należy dokładnie wyczyścić po każdym użyciu. Dzięki temu łatwo usunąć pozostałości żywności, co zapobiega się ich spalaniu, gdy produkt zostanie ponownie użyty.
- Do czyszczenia produktu nie jest wymagany specjalny środek czyszczący. Produkt należy czyścić za pomocą płynu do

mycia naczyń, ciepłej wody i miękkiej szmatki lub gąbki, a następnie osuszyć suchą szmatką.

- Nie wolno używać środków czyszczących zawierających kwas lub chlor do czyszczenia powierzchni i uchwytów ze stali nierdzewnej lub INOX. Należy używać miękkiej ściereczki z mydłem i płynnym (nie rysującym) detergentem, starając się wycierać w jednym kierunku.
- Z tyłu szklanej osłony produktu znajdują się czujniki. Nie uszkodz tych czujników podczas czyszczenia. (dla modelu C)

### 5.2 Filtr aluminiowy

Filtr ten służy do zatrzymywania cząstek oleju w powietrzu. **Przy normalnym użytkowaniu zaleca się czyszczenie filtra raz w miesiącu.** W tym celu:

1. Wyjmij aluminiowe filtry.
2. Umyj filtry w wodzie przy użyciu płynnego detergentu i zainstaluj ponownie po wyschnięciu.

Filtry aluminiowe mogą zmieniać kolor podczas mycia; jest to normalne i nie wymaga wymiany filtrów.



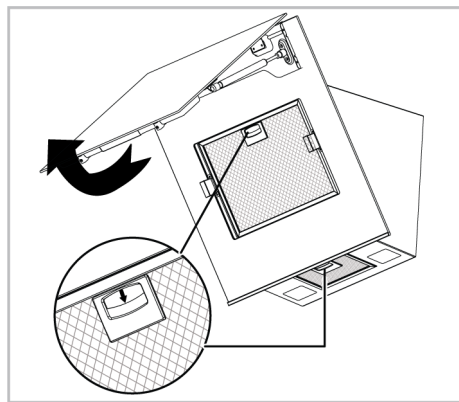


Filtr aluminiowy można również myć w zmywarce. (max. 70°C)

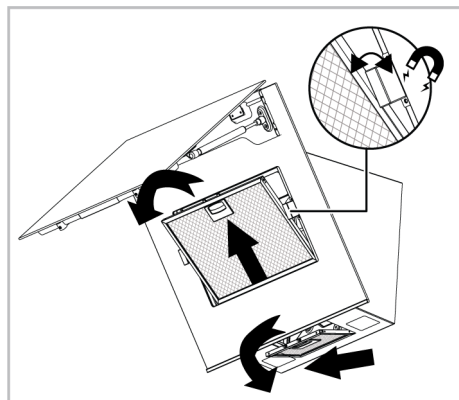
### Wymywanie aluminiowych filtrów

W Twoim produkcie są dwa filtry aluminiowe, jeden jest pod szklanymi drzwiczkami maski, a drugi pod maską. Aby usunąć te filtry:

1. Należy dotrzeć do filtra pod szklanymi drzwiczkami, otwierając drzwi okapu do góry.
2. Pociągnij w dół zamki filtrów aluminiowych, jak pokazano na rysunku.



3. Delikatnie pociągnij najpierw filtry do siebie i pociągnij je do góry, aby wyjąć je z gniazda.



Na krawędziach filtra pod szklanymi drzwiczkami znajdują się dwie uszczelki z efektem magnetycznym. Nie należy usuwać tych uszczelki podczas demontażu filtra.

4. Po przepłukaniu ponownie zamontuj filtry aluminiowe w ich gniazdach, wykonując powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

### 5.3 Lampa okapu

W przypadku awarii lampy w okapie, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą lub obsługą klienta i upewnij się, że lampa została wymieniona.

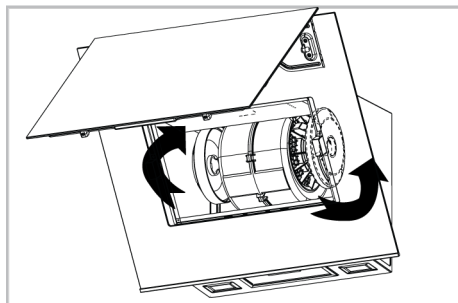
### 5.4 Filtr węglowy (użytkowanie bez komina)

#### Ostrzeżenia ogólne

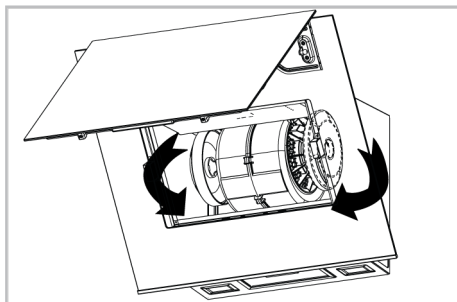
- Jeśli zamontowano produkt bez komina, należy wymieniać filtry węglowe co 4 miesiące podczas normalnego użytkowania. Filtr węglowy można zakupić w autoryzowanych serwisach.
- Nie wolno myć filtra węglowego.
- Nieprzestrzeganie zasad czyszczenia i wymiany filtrów okapu może spowodować pożar.

#### Usuwanie filtra węglowego

1. Otwórz szklaną osłonę okapu i wyjmij filtr aluminiowy.
2. Odkręć filtry węglowe po prawej i lewej stronie uchwytu silnika.



- Umieść otwory na występy nowych filtrów węglowych w występach na uchwycie silnika i obróć je w prawo, aby zastrzasnęły się na swoim miejscu.



- Po zainstalowaniu filtra aluminiowego zamknij szklaną pokrywę okapu.

## 6 Rozwiązywanie problemów

Jeśli problem nie zniknie po wykonaniu instrukcji podanych w tym rozdziale, skontaktuj się ze sprzedawcą lub autoryzowanym serwisem. Nigdy nie próbuj samodzielnie naprawić urządzenia.

### Urządzenie nie działa.

- Bezpiecznik może być uszkodzony lub przepalony. >>> Sprawdź bezpieczniki w skrzynce. Zmień je, jeśli to konieczne, lub aktywuj je ponownie.
- Produkt może nie być podłączony. >>> Sprawdź, czy produkt jest podłączony do gniazdka.
- Przycisk prędkości może nie być ustawiony. >>> Naciśnij/dotknij żądany przycisk prędkości.
- Może nie być prądu. >>> Upewnij się, że sieć jest sprawna i sprawdź bezpieczniki w skrzynce. W razie potrzeby wymień bezpieczniki lub ponownie je włącz.

### Lampka okapu nie świeci się.

- Lampa okapu może być uszkodzona. >>> Skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą, u którego zakupiłeś urządzenie, lub z obsługą klienta i upewnij się, że lampa została wymieniona.
- Może nie być prądu. >>> Upewnij się, że sieć jest sprawna i sprawdź bezpieczniki w skrzynce. W razie potrzeby wymień bezpieczniki lub ponownie je włącz.